

Model: PB-Y15

# AUKEY

## User Manual

### 26500mAh Universal Power Bank

AUKEY International Ltd.  
www.aukey.com | support@aukey.com  
No.102, Building P09, Electronics Trade Center  
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District  
Shenzhen, Guangdong, 518111, CN

# AUKEY

## User Manual

### 26500mAh Universal Power Bank

### Contents

English	01-03
Deutsch	04-06
Français	07-09
Español	10-12
Italiano	13-15
日本語	16-18

Thank you for purchasing the AUKEY PB-Y15 26500mAh Universal Power Bank. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

**Package Contents**  
26500mAh Universal Power Bank  
USB A to C Cable  
User Manual  
Warranty Card

**Product Diagram**

LED Battery Level Indicator: 100% 75% 50% 25%

Power Button

- 01 -

**Specifications**

Model	PB-Y15
Capacity	26500mAh / 98.05Wh
Battery Type	Lithium Polymer
Charging Time	16 hours
Micro-USB Input	DC 5V 2A
Lightning Input	DC 5V 1.5A
USB-C Input / Output	DC 5V 3A
USB-A Output 1 / 2	DC 5V 3A Max
USB-A Output 3	DC 5V 2.4A Max
Dimensions	200 x 96 x 20mm / 7.87" x 3.78" x 0.79"
Weight	605g / 21.34oz

**Getting Started**  
**Charging the Power Bank**  
Fully charge your power bank before first use.

- Connect a Micro-USB / USB-C / Lightning charging cable to a USB charger or charging port.
- Connect the other end to the Micro-USB / USB-C / Lightning input port on the power bank.
- Unplug the power bank when fully charged.

**Charging Your Devices**

- Connect the charging cable to your device's charging port.
- Connect the other end to the appropriate USB output port on PB-Y15.
- Unplug your device when fully charged.
- To check the remaining battery level, press the power button.

- 02 -

**Product Care**

- Keep away from liquids and extreme heat
- Charge your PB-Y15 at least once every 3 months
- Don't charge your devices while charging the power bank
- Dispose of battery according to local environmental law

**Warranty & Customer Support**  
For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

**Amazon US orders:** support.us@aukey.com  
**Amazon EU orders:** support.eu@aukey.com  
**Amazon CA orders:** support.ca@aukey.com  
**Amazon JP orders:** support.jp@aukey.com

\*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

- 03 -

Vielen Dank, dass Sie sich für die Universale Power Bank PB-Y15 mit 26.500 mAh von AUKEY entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie dann bitte die Produktmodellnummer und Ihre Amazon-Bestellnummer bereit.

**Lieferumfang**  
Universale Power Bank 26.500 mAh  
USB A zu C Kabel  
Bedienungsanleitung  
Garantiekarte

**Produktbild**

LED-Batteriestandsanzeige: 100% 75% 50% 25%

Ein-/Ausschalttaste

- 04 -

**Technische Daten**

Modell	PB-Y15
Kapazität	26.500 mAh / 98,05 Wh
Akkutyp	Lithium Polymer
Ladezeit	16 Stunden
Micro-USB-Eingang	DC 5 V 2 A
Lightning-Eingang	DC 5 V 1,5 A
USB-C-Eingang/Ausgang	DC 5 V 3 A
Micro-USB-Eingang / 2	DC 5 V 3 A Max.
USB-A-Ausgang 3	DC 5 V 2,4 A Max.
Abmessungen	200 x 96 x 20 mm / 7,87" x 3,78" x 0,79"
Gewicht	605 g / 21,34 oz

**Erste Schritte**  
**Laden der Power Bank**  
Laden Sie Ihre Power Bank vor der ersten Verwendung vollständig auf

- Verbinden Sie das Micro-USB / USB-C / Lightning-Ladekabel mit USB-Ladegerät oder Ladegerät.
- Verbinden Sie das andere Ende mit dem Micro-USB / USB-C / Lightning-Eingangsanschluss der Power Bank.
- Trennen Sie das Kabel von Ihrer Powerbank, wenn es vollständig aufgeladen ist.

**Laden Ihrer Geräte**

- Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Ladegerät Ihres Geräts.
- Verbinden Sie das andere Ende mit einem angemessenen USB-Ausgangsanschluss an der PB-Y15.
- Trennen Sie das Kabel von Ihrem Gerät, wenn es vollständig aufgeladen ist.
- Um den aktuellen Ladestand abzurufen, drücken Sie einmal auf die Ein-/Ausschalttaste.

- 05 -

**Pflegehinweise**

- Halten Sie das Gerät von Flüssigkeiten und extremer Hitze fern
- Laden Sie Ihre PB-Y15 mindestens alle 3 Monate
- Laden Sie während des Ladens der Power Bank keine Geräte damit
- Entsorgen Sie die Power Bank nach den lokalen Umweltschutzgesetzen

**Garantie & Kundenservice**  
Bei Fragen, Problemen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihre Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

**Bestellungen über Amazon Europe:** support.eu@aukey.com

\*Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

- 06 -

Nous vous remercions d'avoir acheté AUKEY PB-Y15 Batterie Portable Universelle 26.500 mAh. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et le conserver pour un référendement futur. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe d'assistance en fournissant le numéro de modèle du produit ainsi que le numéro de commande Amazon.

**Contenu de la Boîte**  
Batterie Portable Universelle 26.500 mAh  
Câble USB A à C  
Manuel d'utilisation  
Carte de Garantie

**Schéma du produit**

Indicateur de Niveau de Batterie LED: 100% 75% 50% 25%

Bouton Marche

- 07 -

**Spécifications**

Modèle	PB-Y15
Capacité	26.500 mAh / 98.05 Wh
Batterie	Lithium-Polymère
Temps de Charge	16 heures
Entrée Micro-USB	DC 5 V 2 A
Entrée Lightning	DC 5 V 1,5 A
Entrée / Sortie USB-C	DC 5 V 3 A
Sortie USB-A 1 / 2	DC 5 V 3 A Max
Sortie USB-A 3	DC 5 V 2,4 A Max
Dimensions	200 x 96 x 20 mm / 7,87" x 3,78" x 0,79"
Poids	605 g / 21,34 oz

**Pour Commencer**  
**Charger la Batterie Portable**  
Veuillez charger complètement votre batterie portable avant la première utilisation.

- Connectez un câble de charge Micro-USB / USB-C / Lightning à un chargeur USB ou à un port de charge.
- Branchez l'autre extrémité du câble au port d'entrée Micro-USB / USB-C / Lightning de la batterie portable.
- Débranchez la batterie portable quand elle est complètement chargée.

**Charger Vos Appareils**

- Branchez le câble de charge sur le port de charge de votre appareil.
- Branchez l'autre extrémité du câble au port de sortie USB approprié de la batterie portable PB-Y15.
- Débranchez votre appareil lorsqu'il est complètement chargé.
- Pour vérifier le niveau de batterie restant, appuyez sur le bouton marche.

- 08 -

**Entretien du Produit**

- Tenez à l'écart des liquides et des sources de chaleur extrême
- Chargez votre batterie portable PB-Y15 au moins une fois tous les 3 mois
- Ne chargez pas vos appareils lorsque vous rechargez la batterie portable
- Veillez éliminer la batterie conformément à la loi environnementale locale

**Garantie et Service Client**  
Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit.

**Commandes sur Amazon Europe:** support.eu@aukey.com

\*Veuillez noter qu'AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement via AUKEY. Si vous avez acheté votre produit AUKEY via un vendeur différent, veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de garantie.

- 09 -

Gracias por comprar el AUKEY PB-Y15 26500 mAh Cargador Portátil Universal. Por favor, lea atentamente el manual usuario y guárdelo en un sitio seguro para futura consulta. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

**Contenidos del Paquete**  
26500 mAh Cargador Portátil Universal  
Cable USB A a C  
Manual de Usuario  
Tarjeta de Garantía

**Diagrama del Producto**

Indicador de Nivel de Batería LED: 100% 75% 50% 25%

Botón de Encendido

- 10 -

**Especificaciones**

Modelo	PB-Y15
Capacidad	26500 mAh / 98.05 Wh
Tipo de Batería	Polímero de Litio
Tiempo de Carga	16 horas
Entrada Micro-USB	DC 5 V 2 A
Entrada Lightning	DC 5 V 1,5 A
Entrada / Salida USB-C	DC 5 V 3 A
Salida USB-A 1 / 2	DC 5 V 3 A Max
Salida USB-A 3	DC 5 V 2,4 A Max
Dimensiones	200 x 96 x 20 mm / 7,87" x 3,78" x 0,79"
Peso	605 g / 21,34 oz

**Empezando**  
**Cargando el Cargador Portátil**  
Por favor, cargue completamente su cargador portátil antes de usarlo por primera vez

- Conecte el cable de carga Micro-USB / USB-C / Lightning a un cargador USB o puerto de carga.
- Conecte el otro extremo al puerto de entrada Micro-USB / USB-C / Lightning en el cargador portátil.
- Desenchufe el cargador portátil cuando esté completamente cargado.

**Cargando Sus Dispositivos**

- Conecte el cable del cable de carga al puerto de carga de su dispositivo.
- Conecte el otro extremo al puerto adecuado de salida USB en PB-Y15.
- Desenchufe su dispositivo cuando esté completamente cargado.
- Para comprobar el nivel de batería restante, pulse el botón de encendido.

- 11 -

**Cuidado del Producto**

- Mantenga lejos de líquidos y calor extremo
- Cargue su PB-Y15 al menos una vez cada 3 meses
- No cargue sus dispositivos mientras carga el cargador portátil
- Desheche la batería de acuerdo con la legislación ambiental local

**Garantía & Soporte al Cliente**  
Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

**Amazon EU pedidos:** support.eu@aukey.com

\*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio posventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si ha adquirido su producto de un vendedor diferente, póngase en contacto con ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.

- 12 -

Grazie per acquistare l'AUKEY PB-Y15 Caricabatteria Portatile Universale 26500mAh. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto con il numero di modello del prodotto e il numero d'ordine di Amazon.

**Contenuti del Pacchetto**  
Caricabatteria Portatile Universale 26500mAh  
Cavo USB A a C  
Manuale d'uso  
Certificato di Garanzia

**Diagramma del Prodotto**

Indicatore LED di Capacità: 100% 75% 50% 25%

Pulsante d'Accensione

- 13 -

**Specificazioni**

Modello	PB-Y15
Capacità	26500mAh / 98.05Wh
Tipo di Batteria	Polimero di Litio
Tempo di Ricarica	16 Ore
Ingresso Micro-USB	DC 5V 2A
Ingresso Lightning	DC 5V 1.5A
Ingresso / Uscita USB-C	DC 5V 3A
Uscita USB-A 1 / 2	DC 5V 3A Max
Uscita USB-A 3	DC 5V 2.4A Max
Dimensioni	200 x 96 x 20 mm / 7,87" x 3,78" x 0,79"
Peso	605 g / 21,34oz

**Dare Inizio**  
**Caricare il Caricabatteria Portatile**  
Si prega di caricare completamente il suo caricabatteria portatile prima del primo uso.

- Collegare un cavo di ricarica Micro-USB / USB-C / Lightning ad un caricabatteria USB o una porta di ricarica.
- Collegare l'altro estremo all'ingresso Micro-USB / USB-C / Lightning del caricabatteria portatile.
- Scollare il caricabatteria portatile quando è finita la carica.

**Caricare i Suoi Dispositivi**

- Collegare il cavo di ricarica alla porta di carica del suo dispositivo.
- Collegare l'altro estremo al porto di uscita USB appropriato del PB-Y15.
- Scollare il suo dispositivo quando è finita la carica.
- Premere il pulsante d'accensione per controllare la capacità residua.

- 14 -

**Cura del Prodotto**

- Si prega di allontanarsi dal liquido e dal calore estremo
- Si prega di caricare il suo PB-Y15 almeno una volta ogni 3 mesi
- Si prega di non usare il caricabatteria portatile in ricarica o caricare i suoi dispositivi
- Si prega di smaltire la batteria secondo la legge ambientale locale

**Garanzia & Assistenza ai Clienti**  
Per domande, supporto o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo con la Sua regione. Si prega di inserire il suo numero d'ordine di Amazon e il numero di modello del prodotto.

**Ordini di Amazon EU:** support.eu@aukey.com

\* Si prega di notare che AUKEY può offrire il servizio di post-vendita solo per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

- 15 -

**はじめに**  
このたびはAUKEY PB-Y15 26500mAh モバイルバッテリーをご購入いただき、誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をお読みください。何か不明な点がございましたら、お気軽に当社のお客様サービスセンターにお問い合わせください。そして、注文番号と商品番号をご提供ください。

**パッケージ内容**  
26500mAh モバイルバッテリー  
USB A to C ケーブル  
取扱説明書  
保証書

**製品図**

LEDインジケータ: 100% 75% 50% 25%

電源ボタン

- 16 -

**製品仕様**

型番	PB-Y15
容量	26500mAh / 98.05Wh
電池のタイプ	リチウムポリマー
充電時間	16時間
Micro-USB入力	DC 5V 2A
Lightning入力	DC 5V 1.5A
USB-C入力/出力	DC 5V 3A
USB-A出力1/2	DC 5V 3A最大
USB-A出力3	DC 5V 2.4A最大
寸法	200 x 96 x 20mm / 7.87" x 3.78" x 0.79"
重量	605g / 21.34oz

**使い方**  
**モバイルバッテリーへの充電**  
初めて使用する前には本製品を満充電してください。  
1. Micro-USB / USB-C / Lightning 充電ケーブルをUSB充電器に接続する。  
2. 本製品のMicro-USB / USB-C / Lightning入力ポートにUSBケーブルのもう一方の端を接続します。  
3. 満充電されたら、充電ケーブルを抜きます。

**お使いのデバイスへの充電**

- お使いのデバイスの充電ポートにUSBケーブルを接続します。
- 本製品のUSB出力ポートにUSBケーブルのもう一方の端を接続します。
- 満充電されたら、デバイスを抜きます。
- 電源ボタンを1回押して、バッテリー残量を確認します。

- 17 -

**ご注意**

- 液体や極端な暑さのところに避けて保管してください。
- 少なくとも3ヶ月に1回は充電してください。
- モバイルバッテリーを充電しながら、お使いのデバイスを充電しないでください。
- 地域の環境法律に従ってバッテリーを処理してください。

**保証 & カスタマーサポート**  
何かご質問・ご質問、ヘルプサポート、および保証請求などございましたら、ご注文番号と商品の型番を記入した上で、当社support.jp@aukey.comまでお問い合わせください。最も早い営業日にご返信を差し上げます。

**Amazon US orders:** support.us@aukey.com  
**Amazon EU orders:** support.eu@aukey.com  
**Amazon CA orders:** support.ca@aukey.com  
**Amazon JP orders:** support.jp@aukey.com

\*当社がAUKEYから購入した製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しては購入先へお問い合わせください。

- 18 -